Enmascaramiento clínico: Una revisión de la literatura

Clinical masking: A literature review

Rodrigo Troncoso P1, Eduardo Fuentes L1, Karina Aracena C2, Carla Rivera B1.

RESUMEN

Son diversos los métodos planteados para aplicar enmascaramiento, de esta forma es necesario revisar la literatura en búsqueda de consenso. Se revisaron críticamente los métodos utilizados y recomendados por la literatura y sociedades internacionales, en torno a la aplicación de enmascaramiento.

Se consultó entre agosto y noviembre de 2015 en PUBMED, SciELO y Google Scholar por estudios acerca de métodos de enmascaramiento utilizados en audiometría. También se revisaron las guías de organizaciones internacionales y lo publicado en libros relacionados con el área de audiología.

El método de "La Meseta" es el más referenciado, siendo modificado posteriormente. Existen variaciones en criterios de atenuación interaural, necesidad de enmascaramiento, enmascaramiento inicial, incrementos para obtener la meseta y niveles del efecto de oclusión.

Se concluye que la literatura muestra diferencias al momento de decidir cuándo enmascarar y cómo hacerlo. No obstante, se puede establecer criterios comunes en relación a los niveles de atenuación interaural, cuándo enmascarar, valores de efecto de oclusión y metodología. El método de "La Meseta" sigue siendo el más recomendado. La modificación realizada por Yacullo es la más referenciada y recomendada en la literatura actual.

Palabras clave: Enmascaramiento clínico, audiometría tonal, revisión literatura, método de la meseta

ABSTRACT

Adequate use of masking is key in the correct diagnosis of hearing loss. Various methods are suggested regarding the application of clinical masking, hence the need to review literature in order to reach a consensus. To critically review the specialized literature and international societies' recommendations regarding clinical masking.

Recibido el 18 de enero de 2016. Aceptado el 12 de junio de 2016.

¹ Fonoaudiólogo, Carrera de Fonoaudiología, UDA Ciencias de la Salud, Facultad de Medicina, Pontificia Universidad Católica de Chile

² Tecnólogo Médico, Carrera de Fonoaudiología, UDA Ciencias de la Salud, Facultad de Medicina, Pontifica Universidad Católica de Chile.

From August to November 2015, PUBMED, SciELO and Google Scholar articles on clinical masking methods used in tonal audiometries were consulted, as well as international organization guidelines, and literature in the area of Audiology.

Hood's plateau method, later revised, received the most references. The modified versions consider the number of increments needed to determine the true threshold, and the occlusion effect. Optimized methods show the variations regarding interaural attenuation, need for masking, initial masking level, increments to reach "The Plateau", and the occlusion effect.

Literature shows differences regarding when and how to use masking; however, common criteria can be established with reference to the levels of interaural attenuation, when to use masking, occlusion effect values and methodology. The plateau method proposed by Hood is still the most recommended. Yacullo's optimization is currently the one with the most references and recommendations in specialized literature.

Key words: Clinical masking, tonal audiometry, literature review, plateau method.

INTRODUCCIÓN

El enmascaramiento es uno de los procedimientos más utilizados y, a la vez, desafiante en la práctica clínica audiológica. Siendo considerada la audiometría tonal como patrón de referencia en el diagnóstico de hipoacusia, el adecuado uso de enmascaramiento es fundamental. No aplicarlo cuando amerita, o el uso incorrecto, puede llevar a cometer graves errores diagnósticos. En consecuencia, la aplicación de esta técnica debe realizarse con cautela, en base a conocimiento audiológico, fisiológico y utilizando criterio clínico.

El enmascaramiento es el proceso por el cual el umbral de audición para un sonido aumenta debido a la presencia de otro sonido¹. A nivel clínico, corresponde al proceso en que, utilizando un ruido de banda estrecha o centrado en la palabra, el umbral del oído no evaluado aumenta de tal manera que no interfiere en los resultados audiométricos del oído evaluado¹.

Al momento de determinar si es necesario utilizar un ruido enmascarante en el oído no evaluado se debe tener en cuenta al menos 3 factores: (1) Intensidad del sonido que se envía al oído evaluado; (2) Atenuación interaural para ese sonido; entendida como la cantidad de energía perdida en la transmisión de sonidos desde un oído hacia el contralateral², y (3) Umbral auditivo del oído contralateral. Si la intensidad del sonido que se envía es superior a la atenuación interaural, y además, el oído contralateral posee un umbral auditivo suficiente para percibir dicho sonido, es necesario

enmascarar. Si no se utiliza enmascaramiento, las respuestas obtenidas en el oído estudiado no serán fidedignas, ya que el contralateral podría estar influenciándolas.

A pesar del advenimiento de nuevas tecnologías para la evaluación auditiva, tales como los métodos electrofisiológicos, el estudio auditivo básico, al menos en la población adulta, sigue siendo la audiometría tonal. Lo anterior implica que el correcto uso del enmascaramiento es fundamental para establecer un diagnóstico clínico del paciente.

En nuestro país, se han descrito métodos de enmascaramiento basados en principios de máxima eficacia y no repercusión (técnica conocida como "del máximo permitido")3. Si bien es similar a una de las primeras técnicas de enmascaramiento descritas formalmente por Hood4 (método de la Meseta), difieren en su procedimiento de aplicación. Junto con lo anterior, existen documentos de instituciones públicas5, relacionadas con la evaluación auditiva de trabajadores expuestos a ruido, que, aunque representan un gran avance en la estandarización de procedimientos, éstos se sustentan en literatura que actualmente cuenta con nuevas ediciones. Dichas ediciones muestran cambios, por ejemplo, existen diferencias en cuanto a valores de atenuación interaural entre la última edición de la obra de Katz² (7ª ed; 2015) y la utilizada como sustento teórico por los documentos antes mencionados (5ª ed; 2002)6. A su vez, la actual norma chilena sobre exámenes audiométricos (NCh 2573/1-2001)7, al basarse en la norma ISO 8253-1 de 1989, también requeriría una revisión. Esto fundamenta el tener por objetivo realizar una actualización de los procedimientos de enmascaramiento, mediante una búsqueda y revisión exhaustiva de lo publicado, en revistas científicas, organismos internacionales y obras relevantes en el tema.

La revisión en búsqueda de criterios comunes y estandarizados resulta relevante en contextos de docencia como en los de práctica clínica en el área de audiología.

MATERIAL Y METODOS

Metodología de búsqueda

Se consultó las bases PUBMED y SciELO, junto con el buscador Google Scholar. En el caso de PUBMED se utilizó los términos meSH: "pure tone audiometry", "audiometry" "Audiometry, y Pure-Tone", los que fueron combinados mediante el término "AND" con "clinical masking". A su vez se utilizó el subheading "methods" de "Audiometry, Pure-Tone". Las estrategias de búsqueda fueron: (1) "pure tone audiometry" [All Fields] AND "clinical masking" [All Fields]; (2) "audiometry, Pure-Tone/methods" [Mesh] AND "masking" [All Fields].

En SciELO se utilizó la búsqueda integrada regional con los términos "Audiometría" y "Audiometría tonal", filtrando por las áreas temáticas de "Fonoaudiología y disturbios del habla y lenguaje". Además, se realizó búsqueda manual en las siguientes revistas: Revista Brasilera de Otorrinolaringología, Revista CEFAC, Audiology-Communication Research, CoDAS, International Archives of Otorhynolaringology, Revista de la Sociedad Brasilera de Fonoaudiología, Pró-Fono Revista de Actualización Científica y Revista de Otorrinolaringología y Cirugía de Cabeza y Cuello.

La búsqueda se complementó con la consulta de los siguientes autores (libros): Roeser (1ª y 2ª ediciones)^{1,8}, Katz en 5ª, 6ª y 7ª ediciones^{6,9,2}, Stach (2ª edición)¹⁰, Lehnhardt (6ª edición)¹¹, De Almeida y cols. (2ª edición)¹², Salesa y cols. (2ª edición)¹³. Además, se consultó la información disponible de las siguientes sociedades internacionales: *British Society of Audiology* (BSA)¹⁴, *American Speech-*

Language Hearing Association (ASHA)¹⁵. Finalmente se consulta a la "International Organization for Standardization" (ISO) y en Instituto Nacional de Normalización (INN) por la norma acústica de "Métodos de pruebas audiométricas"⁷.

No existió un límite de años para la búsqueda, y en cuanto al idioma se revisaron artículos en inglés, portugués y español. La búsqueda se desarrolló desde agosto hasta noviembre de 2015.

RESULTADOS

Estudios y guías técnicas seleccionadas

En PUBMED las estrategias de búsqueda, luego de eliminar los duplicados, arrojaron 81 estudios. Una vez revisados los resúmenes, 13 correspondieron a métodos de enmascaramiento clínico o a atenuación interaural utilizando diferentes tipos de audífonos (relevante al momento de juzgar la necesidad de enmascarar). Dentro de estos también se obtuvo las guías técnicas de la "British Society of Audiology" (BSA)¹⁴ y la "American Speech-Language Hearing Association" (ASHA)¹⁵.

En SciELO se identifican 116 reportes en el contexto regional sudamericano, de los cuales al revisar los resúmenes sólo dos se enfocaron específicamente en enmascaramiento clínico (Fernandes y cols)¹⁶ o transmisión interaural (Pires)¹⁷. En el caso de Fernandes y cols también se encontraba disponible en PUBMED.

La revisión en Google arrojó el documento del "College of Speech and Hearing Health Professionals of British Columbia" 18, el que no fue pesquisado en búsquedas previas.

El detalle de las fuentes bibliográficas recopiladas se puede observar en la Tabla 1, en ella se analizan las siguientes variables: año de publicación, autor, niveles de atenuación interaural para fonos supraurales y vibrador óseo, criterios para utilizar enmascaramiento al evaluar vía área, vía ósea y pruebas verbales, niveles de efecto de oclusión, procedimiento recomendado para enmascarar.

Atenuación interaural

Se define atenuación interaural como la cantidad de energía perdida durante la transmisión de sonidos,

Tabla 1. Criterios expuestos por la literatura seleccionada en torno a la aplicación de enmascaramiento clínico

2007	2005	2004	2002	2001	2000	1992	Año
Audiology Diagnosis, R. Roesser, M. Valente	American Speech Hearing Association	Masking Redux I: An optimized Masking Method, Robert G. Turner, J Am Acad Audiol 15:17-28.	Handbook of clinical audiology, J. Katz	A Aplicacao do mascaramento em audiologia, K. de Almeida	Audiology Diagnosis, R. Roesser, M. Valente	Práctica de la audiometría, E. Lehnhardt	Referencia
40 dB promedio	Sin información	Sin información	Por frecuencia (Goldstein y Newman, 1994)	Por frecuencia (Goldstein y Newman, 1994)	40 dB promedio	50 dB promedio	Atenuación interaural fonos supraurales
0 dB	Sin información	Sin información	0 dB	0 dB	0 dB	0 dB	Atenuación interaural vibrador óseo
Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales ≥40 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos con umbrales aéreos con umbrales aéreos con umbrales aéreos	Diferencia umbral aéreo oído evaluado supera la AIA con umbral aéreo del oído no evaluado	Sin información	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales >AIA por frecuencia	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales >AIA por frecuencia	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales ≥40 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos contralaterales ≥40 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contraralterales >50 dB	Criterio Enmascaramiento Vía aérea
Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado >10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos de cualquiera de los 2 oídos >10 dB	Sin información	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado ≥10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado >10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado >10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado >10 dB	Criterio Enmascaramiento Via ósea
Diferencia presentación palabras con mejor umbral óseo contralateral (entre 500, 1000, 2000 Hz) =35 dB	Sin información	Sin información	Diferencia presentación palabras con PTP óseo (500, 1000, 2000 Hz) contralateral ≥45 dB	Diferencia presentación palabras con PTP óseo (500, 1000, 2000 Hz) contralateral ≥45 dB	Diferencia presentación palabras con mejor umbral óseo contralateral (entre 500, 1000, 2000 Hz) ≥35 dB	Diferencia presentación palabras con ósea 500 Hz y 1000 Hz contralateral >0 dB	Criterio Enmascaramiento Pruebas Verbales
20 dB 250 Hz, 15 dB 500 Hz, 5 dB 1000 Hz	Sin información	Sin información	15 dB 250 Hz, 15 dB 500 Hz, 10 dB 1000 Hz	15 dB 250 Hz, 15 dB 500 Hz, 10 dB 1000 Hz	20 dB 250 Hz, 15 dB 500 Hz, 5 dB 1000 Hz	Sin información	Efecto de oclusión
Plateau modificado	Sin información	Optimized Masking	Step Masking	Plateau modificado	Plateau modificado	Sin información	Procedimiento recomendado

continúa en la siguiente página...

Handbook of differentia umbalas aéros or umbalas servicios de l'Adizo. 2010 Clinical Adizor. 2011 Clinical Adizor. 2011 Clinical Clinic						
Handbook of General Cimical and General Connumbates affects and Cimical and General Cimical and General Cimical and General Connumbates affects and Cimical Adultiongy. J. Katz Clinical Adultiongy, an intromación of General Cimical Adultiongy, an intromación of Connumbates affects and Handbook of Cimical Masking of Special Cologo e Salessa and Handbook of Cologo e Sales of Connumbates affects of Cologo e Sales of Connumbates affects of Cologo e Sales of Cologo e	Plateau modificado	Sin información	Plateau	Psicoacœstico Goldstein		Plateau modificado
Handbook of GB promedio 0 dB con unbrales aéreos contradarentes ±40 dB con unbrales aéreos con unbrales aéreos contradarentes ±40 dB con unbrales aéreos con unbrales	30 dB 250 Hz, 20 dB 500 Hz, 10 dB 1000 Hz	Sin información	Sin información	15 dB 250 Hz, 15 dB 500 Hz, 10 dB 1000 Hz	No indica uno específico, hace referencia a Goldstein, Yacullo y Roeser	30 dB 250 Hz, 20 dB 500 Hz, 10 dB 1000 Hz
Handbook of 40 dB promedio 0 dB Diferencia umbrales aéreos audiology. J. Katz Clinical Adol B promedio 0 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos contralaterales 240 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos con umbrales aéreos con umbrales aéreos con tralaterales exceden B. Stach 40 dB promedio por información con umbrales aéreos contralaterales exceden minima AIA (40 dB) British 40 dB promedio Sin Diferencia umbrales aéreos contralaterales 240 dB contralater	Diferencia presentación palabras con mejor umbral óseo contralateral ≥40 dB	Sin información	Sin información	Diferencia presentación palabras con PTP óseo (500, 1000, 2000 Hz) contralateral >40 dB	Diferencia presentación palabras con mejor umbral óseo contralateral ≥40 dB	íón
Handbook of 40 dB promedio 0 dB audiology, J. Katz Clinical Audiology, an introduction, B. Stach Society of (inferido por información criterios de enmascaramiento expuestos por via aérea) Tratado de 40 dB promedio 0 dB Audiologia, E. Salessa Clinical Masking 40 dB promedio 0 dB for audiometric testing in adults, College of Speech and Hearing Health Professionals of British Columbia Handbook of 40 dB promedio 0 dB college of Speech and Hearing Health Professionals of British Columbia Handbook of 40 dB promedio 0 dB college of Speech and Hearing Health Professionals of college of Speech and Hearing Hearth Professionals of college of Speech and Profes	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado >10 dB	Siempre enmascarar el oído no evaluado	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos de cualquiera de los 2 oídos ≥10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales ôseos del oído evaluado >10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oido evaluado >10 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos del oído evaluado >10 dB
Handbook of 40 dB promedio clinical audiology, J. Katz J. Katz Audiology, an introduction, B. Stach British (inferido por criterios de enmascaramiento expuestos por vida aéra) Tratado de 40 dB promedio expuestos por vida aéra) Tratado de 40 dB promedio for audiometric resting in adults. College of Speech and Hearing Health Professionals of British Collumbia Handbook of 40 dB promedio clinical audiology, J. Katz	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales ∡40 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos contralaterales ∠40 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales exceden mínima AIA (40 dB)	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales ≤40 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos contralaterales ≤40 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales ≥40 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales óseos contralaterales ≤40 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos contralaterales ≥40 dB	Diferencia umbrales aéreos con umbrales 6seos contralaterales ≥40 dB Diferencia umbrales aéreos con umbrales aéreos con umbrales aéreos contralaterales ≥40 dB
Handbook of clinical audiology, J. Katz Clinical Audiology, an introduction, B. Stach Society of Audiology Audiologia, E. Salessa Clinical Masking for audiometric testing in adults, College of Speech and Hearing Health Professionals of British Columbia Handbook of clinical audiology, J. Katz	9 p 0	9 dB	Sin información	0 dB	0 dB	0 dB
	40 dB promedio	40 dB promedio	40 dB promedio (inferido por criterios de enmascaramiento expuestos por via aérea)	40 dB promedio	40 dB promedio	40 dB promedio
2010 2011 2011 2011 2011 2011 20115	Handbook of clinical audiology, J. Katz	Clinical Audiology, an introduction, B. Stach	British Society of Audiology	Tratado de Audiología, E. Salessa	Clinical Masking for audiometric testing in adults. College of Speech and Hearing Health Professionals of British Columbia	Handbook of clinical audiology, J. Katz
	2009	2010		2013		2015

por vía aérea u ósea, a través del cráneo hacia el oído contralateral¹. Esta pérdida de energía es dependiente del tipo de fonos utilizados. Los fonos de inserción; aquellos que se ubican directamente en el conducto auditivo externo, presentan una mayor atenuación interaural. Debido a esta característica, la necesidad de utilizar enmascaramiento se ve reducida al evaluar por vía aérea. Los fonos supraaurales, en cambio, son de mayor envergadura y se posicionan cubriendo los pabellones auriculares. Sus características hacen que presenten una menor atenuación interaural, en consecuencia, la probabilidad de utilizar enmascaramiento en el oído contralateral al estimular por vía aérea es mayor. Los fonos supra-aurales son los más utilizados durante la práctica de la audiometría en Chile.

La valoración de la atenuación interaural ha presentado algunas variaciones durante los años. Desde la década de los 90 se han planteado 3 posturas en relación al nivel mínimo de atenuación interaural, valor que se debe considerar al momento de enmascarar.

La primera postura señala que la atenuación interaural para estimulación por vía aérea a través de fonos supra-aurales es 50 dB independientemente de la frecuencia¹¹. Una segunda postura señala que el nivel de atenuación no es fijo, variando en función de la frecuencia^{6,12}. Estos autores toman como referencia a Goldstein y Newman¹⁹, indicando que los valores de atenuación son: 35 dB en 125 kHz; 40 dB en 0,25 kHz; 40 dB en 0,5 kHz; 40 dB en 1 kHz; 45 dB en 2 kHz, 50 dB en 4 kHz y 50 dB en 8 kHz.

Una tercera postura —la más popular a partir del año 2004— sostiene que 40 dB es el valor de atenuación interaural, para sonidos enviados por vía aérea, esto independientemente de la frecuencia^{8-10,13,14}. En cuanto a sonidos enviados por vía ósea, las publicaciones coinciden en que el valor de atenuación es 0 dB^{1,6,8-13,18}. En pruebas verbales, la atenuación interaural varía entre 35 dB^{1,8}, 40 dB^{2,9,13}, 45 dB^{6,12}, o 50 dB¹¹, siendo 40 dB el valor más común en literatura reciente².

Necesidad de aplicar enmascaramiento

Los criterios utilizados para determinar la necesidad de utilizar enmascaramiento, dependen de los niveles de atenuación interaural. Para vía aérea, el más utilizado consiste en analizar la diferencia entre el umbral aéreo del oído evaluado, con respecto al umbral óseo del oído contralateral. Si esta diferencia es igual o superior a la atenuación interaural, se deben corroborar los umbrales del oído evaluado utilizando ruido enmascarante en el oído no evaluado¹.2.8-10.13,18. Esta postura es concordante con lo descrito por la ANSI²o y la BSA¹4. Algunos autores indican también que el análisis puede realizarse entre umbrales aéreos del oído evaluado y los umbrales aéreos del oído no evaluado¹.2.8,9,18.

En la evaluación por vía ósea, el criterio utilizado para determinar el uso de enmascaramiento implica establecer la diferencia entre los umbrales obtenidos por vía ósea, en el oído evaluado, y los umbrales aéreos del mismo oído. La mayoría de la bibliografía consultada establece que si esta diferencia es mayor a 10 dB es necesario utilizar enmascaramiento en el oído contralateral^{1,2,8,9,11,13,18}. Algunos autores proponen que esta diferencia puede ser igual o mayor a 10 dB^{6,14}.

Los mayores contrastes se presentan en las pruebas verbales. Se establecen dos posturas; una analiza la diferencia entre la intensidad del material verbal y el promedio tonal óseo del oído contralateral para 0,5, 1 y 2 kHz^{6,12,13}. Si esta diferencia es igual o mayor a 40 dB¹³ ó 45 dB^{6,12} se hará necesario utilizar enmascaramiento. La otra postura señala que se debe analizar la diferencia entre la presentación de los estímulos verbales, y el mejor umbral óseo del oído contralateral, en cualquier frecuencia^{1,2,8,9}. Algunos autores delimitan este mejor umbral a las frecuencias 0,5, 1 y 2 kHz^{1,8}; si esta diferencia es igual o mayor a 35 dB^{1,8} ó 40 dB^{2,9,18} sería necesario el uso de enmascaramiento.

Procedimiento de enmascaramiento clínico

La mayor parte de la bibliografía recomienda el método de "La Meseta o Plateau", propuesto originalmente por Hood⁴ en 1960 como procedimiento para enmascarar. Hood describe su método en el contexto de evaluación por vía ósea. En éste se establece como nivel de enmascaramiento inicial 10 dB por sobre el umbral del oído no evaluado, en la frecuencia estudiada. Con este nivel se corrobora el umbral obtenido en el oído evaluado; si el umbral se desplaza se debe

incrementar la intensidad del ruido enmascarante en 10 dB. El procedimiento continúa hasta que el umbral del oído evaluado se mantiene constante, a pesar de los incrementos adicionales, en pasos de 10 dB en el ruido enmascarante.

Diversas variantes del método se han descrito para el nivel de enmascaramiento inicial. En evaluación por vía aérea se mencionan los siguientes valores: umbral oído no evaluado +15 dB¹², umbral oído no evaluado +10 dB^{2,9,18}, umbral oído no evaluado +10 a 15 dB^{1,8}, umbral oído no evaluado¹⁴.

Para el caso de evaluación por vía ósea, y tomando en consideración el efecto de oclusión que Hood en su trabajo original no menciona, se describen los siguientes valores como nivel de enmascaramiento inicial: umbral oído no evaluado +15 dB + efecto de oclusión¹², umbral oído no evaluado +10 dB + efecto de oclusión^{2,9,18}, umbral oído no evaluado +10 a 15 dB + efecto de oclusión^{1,8}.

Existe consenso en la literatura en cuanto al procedimiento de obtención de "La Meseta". Se señala que luego de establecer el nivel de enmascaramiento inicial, es necesario corroborar el umbral obtenido en el oído evaluado. Para esto se deben realizar incrementos adicionales en el nivel de enmascaramiento, con el fin de encontrar el punto en la cual el umbral del oído evaluado se mantiene estable. Sin embargo, existe variabilidad en cuanto a los incrementos adicionales recomendados, pudiendo ser: 2 incrementos de 10 dB^{2,9,12}, 2 incrementos de 5 dB¹⁸, 3 incrementos de 10 dB^{1,8,14}, 4 incrementos de 5 dB^{2,9}.

Algunos autores diferencian al evaluar por vía ósea, proponiendo las siguientes variantes en relación a la intensidad y número de incrementos: 2 incrementos de 5 dB¹², 2 incrementos de 10 dB^{2,9}. En caso que en alguno de estos incrementos el umbral del oído evaluado no se mantenga, la mayoría de la bibliografía indica reubicarlo en pasos ascendentes de 5 dB. Sólo un autor en las 2 ediciones de su obra describe realizarlo en pasos de 10 dB^{1,8}.

Otros métodos de enmascaramiento se describen en la literatura, entre ellos el "Step Masking" el método psico-acústico de Goldstein y el "Optimized Masking Method" este último ha sido probado siendo útil en casos específicos 6. Sin embargo, estos métodos no han sido tan populares como el mencionado método de "La Meseta".

Efecto de oclusión

El efecto de oclusión ocurre cuando, al momento de obtener umbrales óseos con enmascaramiento, se cubre con un fono supra-aural el oído no evaluado². Esto produce en el oído no evaluado una mayor sensibilidad a sonidos por vía ósea producto de la mayor resonancia de las frecuencias graves dentro del conducto auditivo externo¹. Esta situación amerita aumentar en nivel de enmascaramiento inicial a utilizar en el oído contralateral, al evaluar las frecuencias 0,25, 0,5 y 1 kHz por vía ósea con el fin de compensar este efecto.

El aumento en el nivel de enmascaramiento inicial es variable según la bibliografía consultada. Entre los valores más utilizados se encuentran los propuestos por Yacullo²² en los cuales se recomienda un factor correctivo de 30 dB al evaluar la frecuencia 0,25 kHz, 20 dB en 0,5 kHz y 10 dB para 1 kHz. Otros valores son los propuestos por Goldstein y Newnan¹⁹; alcanzando 15 dB para 0,25 kHz, 15 dB en 0,5 kHz y 10 dB para 1 kHz. Con menor representación en la bibliografía consultada, se encuentran los valores de efecto de oclusión propuestos por Roeser y Clark⁸, alcanzando 20 dB para 0,25 kHz, 15 dB en 0,5 kHz y 5 dB para 1 kHz.

Cabe destacar que el efecto de oclusión comienza a ser considerado en la literatura consultada con edición posterior al año 2000.

DISCUSIÓN

Como es posible observar, existen diversos criterios en cuanto a valores de atenuación interaural, necesidad de utilizar enmascaramiento, valores de efecto de oclusión y del procedimiento utilizado para enmascarar. Esto podría plantear dificultades en la obtención de resultados comparables al utilizar diferentes procedimientos y en la enseñanza de éstos. Podría existir confusión y discrepancias con respecto a cuál es el procedimiento más adecuado a la hora de utilizar enmascaramiento clínico.

En relación a la atenuación interaural, ésta depende de factores intrínsecos de cada individuo; pudiendo existir diferencias entre sujetos según las frecuencias evaluadas. Esto plantea la necesidad de establecer valores de atenuación individuales, lo

que en la práctica clínica es inviable. La literatura reciente indica que "una estimación conservadora de atenuación interaural para auriculares supraaurales es de 40 dB para todas las frecuencias"². Sería conservador ya que 40 dB corresponde al menor valor de atenuación interaural reportado²³⁻²⁸. Con dicho valor referencial es posible enmascarar casos en que tal vez no es necesario, pero, al contrario, no se cometerá un error mayor; no enmascarar en caso de ser necesario. Dado lo anterior, resulta razonable considerar un valor único de atenuación interaural de 40 dB para todas las frecuencias evaluadas por vía aérea.

Pese al actual consenso, han existido discrepancias a lo largo de los años acerca de la conveniencia de utilizar un único valor de atenuación interaural. Goldstein y Newman¹⁹, por ejemplo, consideraron valores de atenuación variables por frecuencia. El anterior estudio es referenciado por la 5ª edición de la obra de Katz⁶, sin embargo, ediciones más recientes (6ª y 7ª)^{9,2} optan por recomendar un valor único de atenuación interaural.

Los criterios reportados para determinar la necesidad de utilizar enmascaramiento al evaluar vía aérea son similares entre sí. La bibliografía reciente y en concordancia con lo planteado por la BSA¹⁴ indica que se debe enmascarar cuando el umbral del oído evaluado excede el umbral óseo del no evaluado, por un valor igual o mayor a la atenuación interaural2. Esta regla conlleva un problema práctico, ya que los umbrales óseos suelen obtenerse después de evaluar los umbrales aéreos. Así surge una segunda regla; observar la diferencia entre el umbral aéreo del oído evaluado y el umbral aéreo del no evaluado. Si la diferencia entre dichos umbrales es igual o mayor a la atenuación interaural es necesario aplicar enmascaramiento. Utilizando esta última alternativa y una vez obtenidos los umbrales óseos, se recomienda corroborar si se cumplen los criterios de enmascaramiento de la primera regla y reevaluar cuando sea necesario.

El criterio más utilizado para determinar el uso de enmascaramiento en vía ósea es observar la diferencia entre el umbral óseo del oído evaluado –obtenido sin enmascaramiento– y el umbral aéreo del mismo oído (Gap ósteo-aéreo). Si esta diferencia es igual o mayor a 15 dB (o mayor a 10 dB), es necesario enmascarar para corroborar los umbrales obtenidos originalmente². Antes de comenzar a

evaluar la vía ósea es posible considerar la historia clínica, otoscopía, timpanometría, etc. del paciente, esto con el fin de determinar si la hipoacusia posiblemente es conductiva o sensorio-neural. De esta forma podría ser prevista la existencia de un Gap ósteo-aéreo y comenzar la evaluación aplicando enmascaramiento. Esto permite ahorrar tiempo, sin embargo, esta técnica no está sustentada por la literatura. Además, no permitiría determinar con precisión el enmascaramiento máximo de ser necesario (umbral óseo del oído evaluado + atenuación interaural – 5 dB)².

Para enmascarar en las pruebas verbales, existe consenso en la literatura^{1,2,6,8,9,11-13,18,19}, señalando que se debe analizar la intensidad de presentación del material verbal y los umbrales óseos del oído contralateral, considerando el promedio tonal puro (PTP) o el mejor umbral. Esto implica que primero se deben obtener los umbrales óseos y luego realizar las pruebas verbales. Sin embargo, esta práctica es poco común; luego de evaluar vía aérea generalmente se procede a realizar pruebas verbales. Esto se debe a una cuestión logística y no audiológica, ya que el evaluador suele encontrarse fuera de la cámara sonoamortiguada. Resulta necesario considerar procedimientos como otoscopía, timpanometría, historia clínica, etc. v de esta forma prever la posible ubicación de los umbrales óseos del oído no evaluado. Sin embargo, y siempre que no se entorpezca en exceso la evaluación, obtener primero los umbrales óseos sería lo recomendado.

Otro aspecto en los que se genera discrepancia es en los valores de efecto de oclusión. La literatura actual² recomienda los propuestos por Yacullo²². Estos factores correctivos, que deben ser sumados al nivel de enmascaramiento inicial cuando se evalúa vía ósea, son importantes si se utiliza el método de la meseta, esto debido a que la propuesta original de Hood no los consideró. Uno de los problemas de utilizar los valores propuestos por Yacullo es que se podría incurrir en sobreenmascaramiento, especialmente en las frecuencias 0,25 kHz y 0,5 kHz. En estos casos es importante el criterio del evaluador.

El método de "La Meseta" propuesto por Hood es el procedimiento más referenciado, aunque ha sufrido modificaciones durante los años. La literatura reciente² describe las realizadas por Yacullo^{22,29} quien propone utilizar un ruido enmascarante inicial de 10 dB sobre el umbral aéreo del oído no evaluado y agregar efecto de oclusión al evaluar vía ósea. Luego corroborar la mantención de la respuesta en el oído evaluado. Si se mantiene, realizar 2 incrementos consecutivos de 10 dB (ó 4 de 5 dB) en el enmascarante, corroborando en cada incremento la mantención del umbral del oído evaluado. Si la respuesta del oído evaluado se mantiene, se alcanza la meseta, siendo un umbral válido. Este método es consistente con las recomendaciones de la BSA¹⁴; el enmascarante inicial tiene una intensidad igual al umbral contralateral y luego se realizan 3 incrementos de 10 dB en éste.

El método de la meseta modificado por Yacullo presenta ventajas; disminuye la posibilidad de sobreenmascarar al utilizar sólo dos incrementos consecutivos de 10 dB, además de ser de fácil aprendizaje y aplicación, sobre todo para quienes se están iniciando en la práctica clínica. Como desventaja, el tiempo que requiere es mayor, factor importante a considerar en circunstancias donde éste es limitado. En este caso otros métodos de enmascaramiento pueden ser más eficientes, no obstante, esto podría limitar el lograr un consenso que tienda a estandarizar los procedimientos de la audiometría en Chile.

CONCLUSIONES

La revisión de la literatura muestra diferencias de criterios en aspectos a la hora de decidir cuándo enmascarar y cómo hacerlo. No obstante, se pueden establecer criterios comunes, especialmente a partir del año 2004^{1,2,9,10,13,14}. Lo anterior es relevante en Chile ya que tanto los documentos de instituciones públicas, relacionadas con la evaluación auditiva de trabajadores expuestos a ruido, como la actual

BIBLIOGRAFÍA

- ROESER R, CLARK J. Clinical Masking. En: Roeser R, Valente M, Hosford-Dunn H, editores. Audiology Diagnosis. 2^a ed. Estados Unidos: Thieme; 2007. p. 261-87.
- 2. YACULLO W. Clinical Masking. En: Katz J, editor. Handbook of Clinical Audiology. 7a ed. Estados

norma chilena de pruebas audiométricas (NCh 2573/1-2001), utilizan como sustento literatura anterior al mencionado año.

En la actualidad existe una preferencia por establecer un valor de atenuación interaural único para la vía aérea, vía ósea y pruebas verbales (40 dB, 0 dB, 40 dB, respectivamente). Tampoco existen mayores diferencias con respecto a los criterios para determinar la necesidad de enmascarar por vía aérea y ósea. Aunque menores, existen diferencias en las pruebas verbales.

De acuerdo a la literatura consultada, el método de "La Meseta" descrito originalmente por Hood sigue siendo el más referenciado al momento de enmascarar, incluyendo a las normativas chilenas vigentes. Sin embargo, dicho método ha sido modificado a lo largo de los años, tomando en cuenta los niveles de efecto de oclusión y el número de incrementos necesarios para encontrar la meseta. La modificación realizada por Yacullo^{22,29} es la referenciada y recomendada en la literatura actual². Tanto los niveles de atenuación interaural, niveles de efecto de oclusión, y las modificaciones al método de la meseta, deberían ser considerados al momento de actualizar las normativas vigentes en Chile.

Agradecimientos

Los autores agradecen las contribuciones en el diseño de la presente investigación realizada por Luis Salinas V. de la UDA Ciencias de la Salud de la Pontificia Universidad Católica de Chile. Se agradecen los valiosos comentarios y sugerencias realizados por el corrector de la Revista de Otorrinolaringología y Cirugía de Cabeza y Cuello.

Eduardo Fuentes L. recibió apoyo por parte de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) para cursar estudios de Doctorado en Chile.

- Unidos: Wolters Kluwer; 2015. p. 77-111.
- 3. Correa C. Descenso del umbral óseo durante la audiometría. *Rev Otorrinolaringol Cir Cabeza Cuello* 2003; 63: 117-21.
- Hood J. The principles and practices of bone conduction audiometry. *Laryngoscope* 1960; 70(9): 1211-28.
- 5. Instituto de Salud Pública de Chile, "Guía Técnica

- para la Evaluación Auditiva de los Trabajadores Expuestos Ocupacionalmente a Ruido", 2012, Versión 1.0.
- KATZ J, LEZYNSKI J. Clinical Masking. En: Katz J,editor. Handbook of Clinical Audiology. 5a ed. Estados Unidos: Lippincot Williams & Wilkins; 2002. p. 124-41.
- Instituto Nacional de Normalización. NCH 2573/1-2001. Acústica-Métodos de pruebas audiométricas - Parte 1: Audiometría umbral básica de tono puro por conducción aérea y ósea". Santiago, Chile. 2001.
- ROESER R, CLARK J. Clinical Masking. En: Roeser R, Valente M, Hosford-Dunn H, editores. Audiology Diagnosis. 1a ed. Estados Unidos: Thieme; 2000. p. 243-79.
- YACULLO W. Clinical Masking. En: Katz J, editor. Handbook of Clinical Audiology. 6a ed. Estados Unidos: Lippincot Williams & Wilkins; 2009. p. 80-115.
- STACH B. Pure Tone Audiometry. En: Stach B, editor. Clinical Audiology An Introduction. 2a ed. Estados Unidos: Delmar; 2010. p. 236-171.
- LEHNHARDT E. Ensordecimiento del oído opuesto.
 En: Lehnhardt E, editor. Práctica de la audiometría.
 6a ed. Argentina: Editorial Médica Panamericana
 SA; 1992. p. 87-99.
- 12. De Almeida K, Chaves Pacheco Russo I, Momensohn-Santos TM. Quando Mascarar? En: De Almeida K, Chaves Pacheco Russo I, Momensohn-Santos TM, editores. A Aplicação do Mascaramento Em Audiologia. 2a ed. Brasil: Lovise; 2001. p. 61-69.
- Bonavida A, Perelló E, Salesa E. Enmascaramiento.
 En: Salesa E, Perello E, Bonavida A, editores.
 Tratado de audiología. 2a ed. España: Masson S.A.; 2013. p. 109-17.
- 14. British Society of Audiology, B.S.A. Pure tone air and bone conduction threshold audiometry with and without masking. [Internet]. 2011. Disponible en: http://www.thebsa.org.uk/resources/ [Último acceso 30 noviembre 2015].
- American speech-language-hearing association, A.S.H.A. Guidelines for manual pure-tone threshold audiometry. [Internet]. 2005. Disponible en: http://www.asha.org/policy/ GL2005-00014/ [Último acceso 30 noviembre 2015].
- 16. Fernandes Kelly Cristina de Souza, Russo

- IÈDA CHAVES PACHECO. Mascaramento clínico: aplicabilidade dos métodos platô e otimizado na pesquisa dos limiares auditivos. Pró-Fono R. Atual. Cient. [Internet]. 2009; 21(4):333-338. Disponible en: http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0104-56872009000400012&Ing=enttp://dx.doi.org/10.1590/S0104-56872009000400012. [último acceso 30 noviembre 2015].
- 17. Ramos Juliana Maria Pires, Dabbur Renata Rufino, Gil Daniela. Atenuação interaural: estudo comparativo com dois tipos de transdutores. Rev Soc Bras Fonoaudiol [Internet]. 2009; 14(4): 498-502. Disponible en: http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1516-80342009000400012&Ing=en.http://dx.doi.org/10.1590/S151680342009000400012. [último acceso 30 noviembre 2015].
- 18. College of Speech and Hearing Health Professionals of British Columbia, C.S.H.H.P.B.C. Clinical masking for audiometric testing in adults. [Internet]. 2014. Disponible en: www.cshhpbc. org/docs/prot-qa-03_clinical_masking_for_ audiometric_testing_in_adults.pdf [Último acceso 30 noviembre 2015].
- GOLDSTEIN B, NEWMAN C. Clinical masking: A decision making process. En: Katz J, editor. Handbook of Clinical Audiology. 4a ed. Estados Unidos: Williams and Wilkins; 1994. p. 109-131.
- American National Standard Institute, A.N.S.I. Methods for Manual Pure-Tone Treshold Audiometry (ANSI S3.21) New York, Estados Unidos. 1978.
- 21. Turner R. Masking redux I: an optimized method. Journal American Academy of Audiology 2004; 15: 17-28.
- 22. Yacullo W. Clinical masking procedures. Estados Unidos: Allyn and Bacon; 1996.
- BARRETT MV. Some relations between interaural attenuation and occlusion effect. En: Unpublished doctoral dissertation. Estados Unidos: University of Iowa; 1973.
- 24. CHAIKLIN JB. Interaural attenuation and crosshearing in air-conduction audiometry. J Aud Res 1967; 7: 413-24.
- 25. Coles RRA, Priede VM. On the misdiagnosis resulting from incorret use if masking. *J Laryngol Otol* 1970; 84: 41-63.

- 26. KILLION MC, WILBER LA, GUDMUNDSEN GI. Insert earphones for more interaural attenuation. *Hear Instrum* 1985; 36: 34-6.
- 27. Sklare DA, Denenberg LJ. Interaural attenuantion for Tube-phone insert earphones. *Ear Hear* 1987; 8: 298-300.
- 28. SMITH BL, MARKIDES A. Interaural attenuation for pure tones and speech. *Br J Audiol* 1981; 15: 49-54.
- 29. Yacullo WS. Clinical Masking. En: Kent RD, editor. The MIT Encyclopedia of Communication Disorders. Estados Unidos: MIT Press; 2004. p. 500-504.

Dirección : Rodrigo Troncoso P. Avenida Vicuña Mackenna 4860, Macul, Santiago. E mail: rotroncoso@uc.cl